



Яковин бичсн бичг

Нүр үг

Эн бичгтэн Яков Бурхна цуг тарсн улст жирһлин селвг өгчэнэ. Терүнэ тускар үзмжтэ үгэр келэд, христианмудын хоорндкиг болн зан-бэрциг хардхин тускар селвгэн бичжэнэ. Христианин болсндан Яков олн зүсн төр хэлэжэнэ: байн болн түрү бээдл, сөрлһн, сэн зан, авъяс, иткл болн керг, күүнэ келн, цецн ухан, керлдэн, ик санан болн зөвшөрлһн, талдан эмт келлһн, көөрлһн, тесвр болн мөргүл.

Христианск жирһлд иткл йир кергтэ орм эзлжэхинь эн бичгт үзүлг-джэнэ.

Учр-утхин зура

Нүр үг 1.1
Иткл болн цецн ухан 1.2–8
Түрү болн байн бээдл 1.9–11
Жилв болн сөрлһн 1.12–18
Соңсвр болн йовдлмуд 1.19–27
Эмтиг йилһлһнэ туск саглһн 2.1–13
Иткл болн йовдлмуд 2.14–26
Христианин болн терүнэ келн 3.1–18
Христианин болн делкэ 4.1 – 5.6
Олн зүсн селвгүд 5.7–20

Мендлһн

1 Би Бурхна болн Деед Эзн Исус Христосин Яков, таднд олн келн улс дунд тарсн арвн хойр уңг-тохмин улст менд илгэжэнэв.

Цецн ухан болн иткл

²Ахнр-дүүнрм! Ямаранчн сөрлһнлэ харһсн цагт байрлтн. ³Тана итклиг сөрснэ хөөн та тесвртэ болдгиг тадн меднэт. ⁴Тана тесвр оньдиндэн икдтхэ. Тиигэд тадн бөдүн болн юмнд дуту уга

болж чадхит. ⁵Кемр тадн дундк улсин кенд чигн цецн ухан эс орхла, Бурхнас суртха. Бурхн терүнд өгх. Бурхн өгөнч, сурсн күүг гемшөлго, цецн уха өгнө. ⁶Зуг сурсн цагт тадн алмацл уга-нар иткх зөвтөт. Алмацсн күн салькар өрггдж көөгддг тенгсин дольган мет болна. ⁷⁻⁸Шиидвр авх арн уга күн, шуд хаалһар йовж чаддго күн Деед Эзнэс юм авч чадхв гиж бичэ сантха.

Угата болн байн күүнэ тускар

⁹Иткдг номһн күүг Бурхн деешлүлхлэ, тер байрлх зөвтө. ¹⁰Байн күүг Бурхн номһрулхла, тер күн байрлх зөвтө. Яһад гихлэ, цагтнь тер кеер урһдг ноһана цецгэ мет уга болж одх. ¹¹Нарн һарад, һаң халун шатаһад, ноһаг хагсана. Терүнэ цецгэнь унад, сөөхн бөөдлнь уга болж одна. Тиим кевөр байн күн эврәннь кергэн кежәһэд уга болж одна.

Сөрлһнэ тускар

¹²Сөрлһнлэ харһад, терүг дааж һардг күн буйн киштгэ болдг. Яһад гихлэ, цугинь даасн хөөн тер мөнк жирһл эдлэд ачлгдх. Эн ачиг Бурхн Бийднь дурга улст өгнөв гив. ¹³Тадн сөрлһнлэ харһларн, Бурхн намаг сөржәнө, гиж бичэ келтн. Бурхн Бийнь хар санаһар сөргдхш, эмтиг бас сөрхш. ¹⁴Күн му седвөрт авлг-дад, терүнэ хавхд торна. ¹⁵Энүнэ хөөн му седвөр күүнэ седклд батрад, күүг килнцд унһана. Кесн килнцнь күүг үкллэ харһулна.

¹⁶Хэлэн бөөтн, хээртэ ах-дүүнрм, меклгддг болвзат! ¹⁷Сән болн йосн белг тенгрэс ирнэ, нарн, сар, одд үүдэсн Эцкэс өггд-нэ. Тер төрүц сольгдхш, хүврснэ бөөдл чигн уга. ¹⁸Бурхн эврәннь таалар үннэ үгэр дамжад, маднд шин жирһл өгв. Мадниг Терүнэ оln үүдэврин хамгин түрүнкнь болтха гиж тиигв.

Бурхна үг соңснь болн күцэснь

¹⁹Хээртэ ахнр-дүүнрм! Энүг тодлтн: Оньган өгч соңсхд белн болтн, зуг келхэр, уурлхар бичэ адһтн. ²⁰Яһад гихлэ, күн уурлх-ла, Бурхнд тааста юм кеж чадшго. ²¹Эн учрар ямаран чигн бузр авъясан болн му йовдлан хайтн. Бурхна келсн үгиг номһн седж-лэр тогтаж автн. Эн үг таниг аврж чадх чинртө.

²²Бурхна үгиг харжахар гиж бичэ соңстн күцэтн. Тиим эс болхла, тадн бийән меклжөнөт. ²³Үгиг соңсдг, зуг күцэдго

күн нүр үздгт бийэн ширтж хэлэдг күн мет. ²⁴ Бийэн хэлэчкэд, һарад йовж одна. Тиигэд ямаран бөөдлтэ болдган мартчкна. ²⁵ Болв сулдхврин туск дуту уга номиг шинжлж күцэдг күн буйн киштгэ. Тер мартмха сонсач биш, сонссан күцэдг күн болжана.

²⁶ Би шажна йосар бөөдв гиж тоолдг, зуг келэн бэрж чаддго күн бийэн меклнэ. Терүнэ шажна бөөдлнь юмн биш. ²⁷ Өнчн күүкд болн белвсн күүкд улс зовхла, теднд нөкд болад, орчлнгин хар санаһар бийэн бузрдалго бөөдгиг Бурхн Эцк йосн цевр шажнд тоолна.

Кү йилһдг улсин тускар

2 Ахнр-дүүнр минь! Мана туурмжта Деед Эзн Исус Христост иткдг улс болад, эмтнэ чирэ хэлэж, тедниг йилһх зөв угат. ² Үлгүрлхд: Тана хургт байн хувцта, хурһндан алтн билцгтэ, байн күн орж ирнэ. Шуурха хувцта, угатя яду күн бас орж ирнэ. ³ Кемр тадн байн хувцта күүг күндлэд: «Буйн болтха ортн, дегшэн һарад суутн», гийһэд угатя күүнд: «Тенд зогсжа эс гиж көлдм су», гийһэд келэд бөөхлэ, тадн буру юм кежэснтн тер. ⁴ Негдвэр, эмтиг хоорнднь йилһжөнөт, хойрдвар, му ухата зарһчла эдл зарһ кежэнөт.

⁵ Хөөртэ ахнр-дүүнрм! Соңстн: Бурхн угатя улсиг итклэр байн болтха гийһэд болн Бурхна орн-нутга өнч автха гийһэд шүүж авла. Бурхнд дурта улс теңгрин орна өнч авх гиж Бурхн үг өгв. ⁶ Тадн болхла угатя улсиг басад тевчхшт. Байн улс тадниг дажрад күчэр зарһд орулна, тиим эсий? ⁷ Тедн таднд өггдсн сэн неритн муурулна, тиим эсий? ⁸ Кемр тадн хажудк күүндэн бийдэн дурта кевэр дурл гисн хаана заавриг күцөһэд бөөхлэ, тертн чик. ⁹ Зуг кемр тадн эмтнэ чирэ хэлэһэд, тедниг йилһхлэ, тадн килнц кежэнөт. Зақан тадниг йос эвдэчнр гиж гемшэжэнэ. ¹⁰ Кен чигн цуг зака күцэв чигн, зуг закана негхн заавриг эвдхлэ, тер күн цуг зака эвдлһнд бурута. ¹¹ «Күүнэ гергнлэ дерэн бичэ негдүл», – гисн Бурхн «Кү бичэ ал», – гиж бас келлэ. Кемр чи күүнэ гергнлэ дерэн эс негдүлв чигн, зуг кү алхла, чи йос эвдэч болжанач. ¹² Сулдхврин закахар зарһла харһх улсла эдл келэд кергэн күцэтн. ¹³ Яһад гихлэ, өршөңгү угаһар зарһ кесн күн бас өршөңгү уга зарһла харһх. Өршөл зарһас деер.

Иткл болн йовдлмуд

¹⁴Ахнр-дүүнрм! Би иткнэв гисн күн сэн йовдл эс кесн болхла, түүнэс олзнь юмб? Иткльн терүг аврж чадхмб? ¹⁵Үлгүрлхд, тана ахтн эс гиж эгчтн хувцн уга, хот уга бөөнэ. ¹⁶Тадна негнтн: «Менд йовтн, дулан хувцан өмсэд, хотан ууһад амулн менд бөөтн», – гийһэд, зуг ах, эгчдэн кергтэ юм эс өгхлэ, ямаран олз болхмб? ¹⁷Кемр тадн иткдг болв чигн, зуг сэн йовдлмуд эс кехлэ, тана иткл тус уга хоосн.

¹⁸«Негнь иткнэ, дарукнь сэн йовдл кенэ», – гиж нег күн келнэ. «Сэн йовдл келго иткжэсэн нанд үзүл. Зуг би чамд сэн йовдлар дамжж иткжэсэн үзүлнэв», – гиж би терүнд хэрү өгнэв. ¹⁹Чи Ор һанцхн Бурхнд иткнэч, терчн чик. Зуг хар сэкүсд бас иткнэ, икэр ээж чичрнэ. ²⁰Эргү күн! Сэн йовдл келго иткдгнь хоосн юмн гисиг чамд үзүлтхэ, гиж седжэнч? ²¹Абрахам көвүһөрн Ицхакар тэкл кеж тэклин бөөрнд төвсн цагт, Бурхн терүнэ сэн йовдлар дамжад, терүг чик седклтэ күүнд тоолсн биший? ²²Абрахам сэн йовдл күцөһэд, тер саамд иткж бөөсинь үзжэнч? Йовдларн тер йосн итклд күрч. ²³«Абрахам Бурхнд иткэд, Бурхн терүг чик седклтэ күүнд тоолв» гисн Бурхна Бичгт бичсн үгмүд бүтв. Болн Абрахам Бурхна үр гиж нерэдгдв. ²⁴Күн һанцхн итклэрн биш, зуг сэн йовдларн чик седклтэд тоолгдна. ²⁵Тиим юмн Рахаб гидг аля күүкд күүнлэ учрв. Тер Израилин туршулчнриг гертэн бултулад, дэкэд тедниг хэрү йовулж нөкд болсн цагт* Бурхн терүнэ сэн йовдлар дамжад, терүг чик седклтэд тоолсн биший? ²⁶Тегэд күүнэ цогц, сүмсн угаһар эмн уга болсн метэр, иткл йовдлмуд угаһар хоосн юмн болна.

Келнэ тускар

3 Ахнр-дүүнр минь! Таднас ик зунь багш болхар бичэ зүтктхэ. Яһад гихлэ, бидн, багшнр, талдан улсас үлү шүүрүтөһөр зарһла харһхиг тадн меднэт. ²Бидн цуһар ик зуудан килнц һарһнавидн. Келэрн килнц һарһдго күн итклэрн бөдүн болн бийән бэрж чаддг күн гиж тоолгдна.

³Мөриг үлмэдэн орулхин төлэ бидн терүг хазарлнавидн. Тиигэд бидн мөриг кергтэ хаалһарн залнавидн. ⁴Кермиг хэлэтн:

* Эн тууж Исус Навина дегтрэс.

Тер ямаран ик болвчн, шүүрн салькнд туугдв чигн, зуг кермин жолач бичкн мод олзлад, кергтэ хаалһар терүг зална. ⁵Келн бас тиим. Энтн бичкн болвчн ик юмна тускар көөрнө. Нег бичкн һал зөвөр ик ө-шуһу модыг шатаж чадна. ⁶Келн болхла һал мет. Келн хар санана күчн болад наадк мөчмүдин заагт эврәннь орман эзлнө. Эн цуг цогц-бийиг бузрдана. Келн мана жирһл бөөдлийг мөңк һалар шатана.

⁷Ямаранчн ан-аһрусиг, шовудыг, мөлкдг болн теңгс усна аңгудыг күн номһрулж чадна, номһрулв. ⁸Зуг келиг номһрулж чадхш. Келн бөрж болшго хар саната юмн, тер үклд орулдг хорар дүүрн.

⁹Келэрн бидн мана Деед Эзиг болн Эцкиг йөрөнөвидн, тер келэрн бас Бурхна дүрэр үүдэгдсн эмтиг харанавидн. ¹⁰Нег амнас дегц йөрөл болн харал һарна. Ахнр-дүүнр минь! Тиим юмн болх зөв уга. ¹¹Нег булгас дегц эмтэхн болн һашун усн һоожд-ви? ¹²Ахнр-дүүнр минь! Инжр модн олив темс, уста үзм инжр темс өгч чадхий? Тиим учрар һашун усиг эмтэхрүлж болшго.

Йосн цецн ухан

¹³Тадн дундас күн цецн ухата болн медрлтэ болхла, цецн уха-һар үүдсн номһн бөөдлэр дамжад һарчах сән жирһлэрн, цаһан йовдларн энүг үзүлтхэ. ¹⁴Кемр тана седкл үлү үздг, һашуддг, бив гисн саната бөөхлэ, би цецн ухатав гиж бичэ көөртн, үннэ өмн бичэ килнц һарһтн. ¹⁵Тиим цецн ухан теңгрэс һарчахш, энтн орчлнгас, күүнэ килнцтэ бөөдлэс, хар сэкүснэс һарчана. ¹⁶Үлү үздг, бив гийһэд бөөдг эмтн бөөсн ормд оньдин диг-даран уга, ямаран чигн хорга йовдл һарна.

¹⁷Теңгрэс һарчах цецн ухата күн болхла, цевр, эвд дурта, номһн, тоолврта, өршөнгү, дала сән йовдл кенэ, эмтнэ чирэ хэлэж тедниг йилһхш, үннч седклтэ. ¹⁸Үнн чик бөөдл гиснь — эвтөһэр тэрсн экнэс һарсн эвин көдлэчнрин хадсн урһц.

Орчлца үүрлһнэ тускар

4 Тадн дунд цүүгэн, керлдэн альдас һард-ви? Цуг эн тана дотр дөөлэд бөөдг тана седвэрмүдэс һарчана. ²Тадн юм авхар седнэт, зуг танад тиим юмн уга. Иим учрар тадн кү алнат. Тадн күүнэ юмнд жилвтнэт, зуг терүг авч чадхшт. Иим учрар тадн цүүгэд керлднэт. Бурхнас эс сурсндан таднд тиим юмн уга.

³Болв сурхларн авхшт. Яһад гихлэ, тадн буру учрар сурнат. Эврәннь седвөрмүдэн ханһахар тиигнэт.

⁴Итклтэ биш улс! Кемр күн орчлңла үүрлхлэ, Бурхнла өшөр-кнэ. Энүг тадн медхшийт? Тегэд орчлңгин үр болхар седдгнь Бурхна өшэтн болна. ⁵Мана дотр Бурхна орулсн Сәкүсн мадниг һанцхн Терүнэ болтха гиж седжәнэ, – гисн Бурхна Бичгин үг-мүдиг хоосн үгмүд гиж санжант? ⁶Зуг Бурхн маднд ик хээртэ. Тегэдчн Бурхна Бичгт иигж бичэтэ: «Бурхн омгта улсин өмнөс сөрүцнэ, зуг номһн улсиг хээрлнэ».

⁷Иим учрар Бурхна үгд орад, эрлгин өмнөс сөрлцтн, тер тадна-нас цааран зулад эрлх. ⁸Бурхн тал өөрдтн, болн Бурхн таднур өөрдх. Килнцтэ улс һаран уһатн, хойр ухатань седжлән цеврлтн. ⁹Гейүртн, уультн, оркртн! Инэхин ормд уультн. Байрлхин ормд зовтн. ¹⁰Деед Эзнэ өмн номһртн. Тиигхлэ Тер тадниг деегшлүлх.

Ахиг зарһла харһулсна тускар

¹¹Ахнр-дүүнр! Нег-негэн бичэ му келтн. Эврәннь ахин тускар му келэд, терүг гемшэдг күн закана тускар му келнэ, загаг гемшәнэ. Кемр чи Закаг гемшэхлэ, Закаг күцэдг күн биш зарһч болж һарчана. ¹²Һанцхн Зака Өгәнч болн Зарһч бээнэ. Тер Бурхн болжана. Тер аврж чигн чадна болн уга кеж чадна. Хажудк күүһән гемшэдг кенвчи?

Бийән бичэ буультн

¹³Эндр эс гиж маңһдур тиим балһснд однавидн, тенд жилдән бөөһэд, юм хулдад, олз авхвидн гидг улс, сонстн. ¹⁴Маңһдур яһж бөөхән тадн медхшт. Тана жирһл-бөөдл утан мет невчкн зуур бөөжәһэд тарж одна. ¹⁵Энүнэ ормд тадн: «Кемр Деед Эзнэ таал болхла, бидн невчкн зуур бөөжәһэд кергән күцәнөвидн», – гиж келх зөвтэт. ¹⁶Тадн болхла омглад көөрнэт. Тиим көөрлһн му юмн. ¹⁷Сә кех зөвтәһән медә бөөж, сә эс кедг күн килнц һарһжана.

Байн улст келсн саглһн

5 Ода, тадн баячуд, намаг сонстн! Оркрж уультн! Тадн зовңла харһхит. ²Тана байн зөөртн илжрэд одж, хувц-хунритн гүр идчкж. ³Алтнтн, цаһан мөңгнтн зеврж одж. Эн зев тана өмнөс герч болад, һал мет тадниг шатах. Эн сүл өдрмүдт эн зөөриг

тадн цуглуллат. ⁴Тана назрин урһц хурасн көдлөчнрт тадн жалвинь өгл уга хулхалж авлат. Соңстн: тана көдлөчнр хээкрэд, һундлан өргнө. Теднэ һундл Теңрин цергин Деед Эзнд күрч. ⁵Тадн назр деер элвг-делвгэр бөөж бахан ханһадг билэт, алһна өдрин төлө тадн бийән бордсн билэт. ⁶Тадн нүл уга улсиг гемшәһэд алсн билэт, болв тедн тана өмнөс төрүц сөрүцсн уга.

Тесврин болн зальврлһна тускар

⁷Ахнр-дүүнр минь! Деед Эзиг иртл тесвртә бөөтн. Хэләтн! Яһж тесвртәһәр тәрә тәрсн күн үнтә урһциг назр кезә өгхинь, намрин болн хаврин хур орхинь күләнә. ⁸Тадн бас тесвртә кевәр бөөтн, зөргтә кевәр итктн, яһад гихлә, Деед Эзн ирхнь өөрхн. ⁹Гемшөгдшгон төлө нег-негнәннь тускар бичә һундл өргтн. Зарһч үүднә өөр зогсна.

¹⁰Ахнр-дүүнр минь! Деед Эзнә нерн деерәс келдг аәлдөчнрәс яһж тесвртә кевәр зовлнган даахинь үлгүр автн. ¹¹Зовлң даадг улсиг бидн буйн кишгтә улс гиж келнәвидн. Иов яһж зовлң даасинь тадн соңслат. Сүүлднь Деед Эзн терүг яһж ачлсинь тадн бас соңслат. Яһад гихлә, Деед Эзн өршөңгү болн өр-өвч.

¹²Ахнр-дүүнр минь! Хамгин түрүнд үг өгхлөрн бичә андһар тәвтн. Теңгрәр чигн, назрар чигн, нань чигн юмар андһар бичә тәвтн. «Э» гиж санхларн, «Ә» гитн, «уга» гиж санхларн, «уга» гитн. Эс тиигхлә, Бурхн тадниг гемшәх. ¹³Тадн дунд зовлңла харһсн күн бөөнү? Зальвртха! Тадн дунд байрта күн бөөнү? Магталын дуд дуултха! ¹⁴Тадн дунд гемтә күн бөөнү? Чонжин һардачнриг дуудтха! Тедн ирәд, Терүнә төлө зальврад, Деед Эзнә нерн деерәс олив тос түрктәх. ¹⁵Тедн Бурхнд иткәд зальврхла, гемтә күн эдгх. Деед Эзн терүг эдгәх. Кемр гемтә күн килнц кесн болхла, Бурхн терүнә килнцинь тәвх. ¹⁶Тегәд эдгхин төлө нег-негндән килнцән илдкж келтн. Нег-негнәннь тускар зальвртн. Чик седклтә күүнә зальврлһн күчтә юм күцәж чадна.

¹⁷Әәлдөч Эля маднла әдл күн билә. Хур бичә ортха гиж тер шунж зальврла. Цуг нутгт һурвн жил дундуртан хур ордган уурч. ¹⁸Дәкәд терүнә зальврсар теңгрәс хур асхрв, назр урһц өгв.

¹⁹Ахнр-дүүнр минь! Кемр тадн дундас кен чигн күн үнн хаалһас хажихәд төөрхлә, талдан күн терүг хәрү Бурхн тал ирүлхлә, ²⁰тодлтн: килнцтә күүг чик хаалһур ирүлсн күн терүнә седкл аврх. Энүнәс кәлтә кесг килнц тәвгдх.